

Известия Российской академии наук

СЕРИЯ ЛИТЕРАТУРЫ И ЯЗЫКА

Том 83 № 3 2024 Май—Июнь

Основан в 1852 г. академиком И.И. Срезневским
Выходит 6 раз в год
ISSN 1605-7880

Свидетельство о регистрации средства массовой информации ПИ № ФС 77-66705 от 28.07.2016 г.

*Журнал издается под руководством
Отделения историко-филологических наук*

Главный редактор
член-корр. РАН, д-р филол. наук *В.В. Полонский* (ИМЛИ РАН, г. Москва, Россия)

Редакционная коллегия

член-корр. РАН *В.Е. Багно* (ИРЛИ РАН, г. Санкт-Петербург, Россия), проф. *Хенрик Баран* (Университет Олбани, г. Олбани, штат Нью-Йорк, США), член-корр. РАН *Ю.Л. Воротников* (ИРЯ РАН, г. Москва, Россия), проф. *Марчелло Гардзанини* (UNIFI, г. Флоренция, Италия), канд. филол. наук *С.И. Гиндин* (РГГУ, г. Москва, Россия), член-корр. РАН *А.В. Дыбо* (ИЯз РАН, г. Москва, Россия), д-р филол. наук *А.И. Жеребин* (РГПУ им. А.И. Герцена, г. Санкт-Петербург, Россия), д-р филол. наук *Т.Г. Иванова* (г. Москва, Россия), акад. РАН *Н.Н. Казанский* (ИЛИ РАН, г. Санкт-Петербург, Россия), д-р филол. наук *В.Л. Коровин* (научный редактор, МГУ им. М.В. Ломоносова, г. Москва, Россия), д-р филол. наук *Л.П. Крысин* (зам. главного редактора, ИРЯ РАН, г. Москва, Россия), акад. РАН *А.Б. Куделин* (ИМЛИ РАН, г. Москва, Россия), акад. РАН *А.М. Молдован* (ИРЯ РАН, г. Москва, Россия), канд. филол. наук *А.Ч. Пиперски* (ответственный секретарь, НИУ ВШЭ, г. Москва, Россия), акад. РАН *В.А. Плунгян* (ИЯз РАН, г. Москва, Россия), проф. *Александр Строев* (l'Université Sorbonne Nouvelle Paris 3, г. Париж, Франция), акад. РАН *С.М. Толстая* (ИСЛ РАН, г. Москва, Россия), д-р филол. наук *Е.В. Халтрин-Халтурина* (ИМЛИ РАН, г. Москва, Россия), проф. *Чжэн Тиу* (Шанхайский университет иностранных языков, г. Шанхай, КНР)
Зав. редакцией О.И. Лукашенко

Адрес редакции: 117993 Москва, Ленинский пр., 32а
тел.: 8-495-952-44-90, 8-925-095-84-64
электронная почта: info@izv-oifn.ru, lukashenko97@gmail.com
Сайт журнала: <https://izv-oifn.ru>

© Российская академия наук, 2024
© ФГБУН ИМЛИ РАН, 2024
© Редколлегия журнала “Известия РАН.
Серия литературы и языка” (составитель), 2024

Izvestiâ Rossijskoj akademii nauk

SERIÂ LITERATURY I ÂZYKA

Bulletin of the Russian Academy of Sciences: Studies in Literature and Language

Volume 83 No. 3 2024 May–June

Established in 1852 by Academician Izmail I. Sreznevsky
Publication frequency 6 issues per year
ISSN 1605-7880

Founder and Publisher: Russian Academy of Sciences
Mass media registration certificate PI No. FS 77-66705, July 27, 2016

*The Journal is produced under the aegis of
The Division of Historical and Philological Studies of the Russian Academy of Sciences*

Editor-In-Chief

Vadim Polonsky, Correspondent Member of the RAS, Doct. Sci. (Philology),
Prof., A.M. Gorky Institute of World Literature of the Russian Academy of Sciences (Moscow, Russia)

Editorial board

Vsevolod Bagno, Corresponding Member of the RAS, Dr. Sci. (Philology), Prof., Institute of Russian Literature of the Russian Academy of Sciences (St. Petersburg, Russia), *Henryk Baran*, Ph.D., Prof., State University of New York at Albany (Albany, USA), *Cheng Tiu*, Prof., Shanghai International Studies University (Shanghai, China), *Anna Dybo*, Corresponding Member of the RAS, Dr. Sci. (Philology), Prof., Higher School of Economics, Institute of Linguistics of the Russian Academy of Sciences (Moscow, Russia), *Marcello Garzaniti*, Grand Ph.D. (Slavic Philology), Prof., University of Florence (Florence, Italy), *Sergei Gindin*, Cand. Sci. (Philology), Russian State University for the Humanities (Moscow, Russia), *Elena Haltrin-Khalturina*, Dr. Sci. (Philology), A.M. Gorky Institute of World Literature of the Russian Academy of Sciences (Moscow, Russia), *Tatiana Ivanova*, Dr. Sci. (Philology), (Moscow, Russia), *Nikolai Kazansky*, Full Member of the RAS, Dr. Sci. (Philology), Prof., Institute of Linguistic Studies of the Russian Academy of Sciences, (St. Petersburg, Russia), *Vladimir Korovin*, **Scholarly Editor**, Dr. Sci. (Philology), Assoc. Prof., Lomonosov Moscow State University (Moscow, Russia), *Leonid Krysin*, **Deputy Editor-In-Chief**, Dr. Sci. (Philology), Prof., V.V. Vinogradov Russian Language Institute of the Russian Academy of Sciences (Moscow, Russia), *Alexander Kudelin*, Full Member of the RAS, Dr. Sci. (Philology), Prof., A.M. Gorky Institute of World Literature of the Russian Academy of Sciences (Moscow, Russia), *Olga I. Lukashenko*, **Managing Editor**, *Alexander Moldovan*, Full Member of the RAS, Dr. Sci. (Philology), V.V. Vinogradov Russian Language Institute of the Russian Academy of Sciences (Moscow, Russia), *Alexander Piperski*, **Executive Editor**, Cand. Sci. (Philology), Higher School of Economics (Moscow, Russia), *Vladimir Plungian*, Full Member of the RAS, Dr. Sci. (Philology), Prof., Institute of Linguistics of the Russian Academy of Sciences (Moscow, Russia), *Alexander Stroev*, Prof., l'Université Sorbonne Nouvelle Paris 3 (Paris, France), *Svetlana Tolstaya*, Full Member of the RAS, Dr. Sci. (Philology), Prof., Institute for Slavic Studies of the Russian Academy of Sciences (Moscow, Russia), *Yury Vorotnikov*, Corresponding Member of the RAS, Dr. Sci. (Philology), V.V. Vinogradov Russian Language Institute of the Russian Academy of Sciences (Moscow, Russia), *Aleksei Zharebin*, Dr. Sci. (Philology), Prof., A.I. Herzen Russian State Pedagogical University (St. Petersburg, Russia)

Address for Correspondence:

Bulletin of the Russian Academy of Sciences: Studies in Literature and Language,
32a Leninsky Prospect, Moscow, 117993 Russia
Tel.: +7(495)952-44-90, +7(925)095-84-64
E-mail: info@izv-oifn.ru, lukashenko97@gmail.com
Web Site: <https://izv-oifn.ru>

-
- © The Russian Academy of Sciences, 2024
 - © The A.M. Gorky Institute of World Literature of the Russian Academy of Sciences, 2024
 - © Editorial Board of "Bulletin of the Russian Academy of Sciences: Studies in Literature and Language" (editing and composing), 2024

СОДЕРЖАНИЕ

Известия Российской академии наук. Серия литературы и языка.
2024, Том 83, Номер 3

«Заварить сборное месиво из обломков всех групп»: Российская ассоциация пролетарских писателей в Федерации объединений советских писателей	
<i>Д. С. Московская</i>	7
Степени и предел адвербиальной транспозиции существительных в русском языке (на материале образований с семантикой времени года и суток)	
<i>В. В. Шигуров</i>	19
«Красное золото» Эптона Синклера и Петра Павленко: история несостоявшегося советско-американского романа	
<i>О. Ю. Панова</i>	33
Еще раз о происхождении юрацкого языка	
<i>А. Ю. Урманчиева</i>	45
Ретеллинг: новый жанр или недостаточно осмысленное «старое»?	
<i>М. Р. Ненарокова</i>	51
Ближний и дальний информационный потенциал «Лингвистического энциклопедического словаря» 1990/2002	
<i>С. А. Крылов</i>	63
Мир вне шахмат в «Шахматах любви» (1475): фразеологические профили участников поэмы-игры	
<i>В. Б. Семёнов</i>	75
Лексическое выражение предчувствия средствами монгольских языков	
<i>Е. В. Сундueva</i>	85
Из истории советско-французских литературных связей 1930-х годов: неизвестное письмо французских писателей А. М. Горькому о В. Серже (по материалам Архива А. М. Горького)	
<i>М. А. Ариас-Вихиль</i>	92
Джордж Кеннан как один из прототипов англичанина в романе «Воскресение» Л. Н. Толстого	
<i>Г. В. Алексеева</i>	101
Элементы романтической поэтики в творчестве Рюдберга: преемственность и новаторство. Мотив странствия в поэзии Виктора Рюдберга	
<i>В. В. Сурков</i>	107

Из истории филологической науки

«Мы мало знаем раннего Брюсова...»: творчество поэта-символиста в научном наследии Н. К. Гудзия	
<i>М. А. Фролов</i>	116

Рецензии

Большой академический словарь русского языка в зеркале научно-методологической литературы и критики: Справочные материалы (1938–1970) / отв. ред. Р. И. Воронцов. СПб.: Ин-т лингв. исслед. РАН, 2023. 206 с.	
<i>А. Р. Пестова</i>	126

Хроника конференции

Международная конференция, посвященная 120-летию профессора
Михаила Ивановича Стеблин-Каменского (1903–1981)

А. А. Еселева 131

* * * * *

Академик РАН Юрий Дереникович Апресян (1930–2024)

И. М. Богуславский, Л. Л. Иомдин, Л. П. Крысин 136

CONTENTS

Bulletin of the Russian Academy of Sciences: Studies in Literature and Language. 2024, Volume 83, Issue 3

“To Brew a Prefabricated Medley of the Wreckage of All Groups”: The Russian Association of Proletarian Writers in the Federation of Associations of Soviet Writers <i>D. S. Moskovskaya</i>	7
Degrees and Limits of Adverbial Transposition of Nouns in the Russian Language (Based on Formations with the Semantics of the Season and the Day) <i>V. V. Shigurov</i>	19
“Red Gold” by Upton Sinclair and Piotr Pavlenko: Unwritten Soviet-American Novel <i>O. Yu. Panova</i>	33
Once Again About the Origin of the Jurak Language <i>A. Yu. Urmanchieva</i>	45
Retelling: a New Genre or an Insufficiently Investigated “Old” Notion? <i>M. R. Nenarokova</i>	51
The Information Potential of the “Linguistic Encyclopedic Dictionary” 1990–2002 <i>S. A. Krylov</i>	63
The World Outside of Chess in “Scachs d’Amor” (1475): Phraseological Profiles of the Participants in the Game Poem <i>V. B. Semenov</i>	75
Lexical Expression of Presentiment in Mongolic Languages <i>E. V. Sundueva</i>	85
From the History of Soviet-French Literary Relations in the 1930s: An Unknown Letter from French Writers to A. M. Gorky about V. Serge (Based on Materials from the A. M. Gorky Archive) <i>M. A. Arias-Vikhil</i>	92
George Kennan as a Prototype of the Englishman in the Novel <i>Resurrection</i> by Leo Tolstoy <i>G. V. Alekseeva</i>	101
Elements of Romantic Poetics in Rydberg’s Work: Continuity and Innovation. The Motif of Journey in Viktor Rydberg’s Poetry <i>V. V. Surkov</i>	107

From the History of Philological Sciences

“We Know Little About the Early Bryusov...”: The Work of the Poet-Symbolist as Reflected in the Scholarly Heritage of N. K. Gudziy <i>M. A. Frolov</i>	116
--	-----

Reviews

A Large Academic Dictionary of the Russian Language in the Mirror of Scientific and Methodological Literature and Criticism: Reference Materials (1938–1970). Ed. by R. I. Vorontsov. St. Petersburg: The Institute for Linguistic Studies of the Russian Academy of Sciences, 2023. 206 p. <i>A. R. Pestova</i>	126
---	-----

Chronicles

120 Years of Mikhail Ivanovich Steblin-Kamensky (1903–1981). International Memorial Conference
A. A. Eseleva131

* * * * *

Academician of the Russian Academy of Sciences Yury Derenikovich Apresyan (1930–2024)
I. M. Boguslavskiy, L. L. Iomdin, L. P. Krysin136
